

Telegraful R

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreiu Șaguna

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Ofensiva milei

Dacă dragostea — și ca termen și ca sentiment — a fost adusă în lume de predica lui Iisus și a apostolilor Săi, atunci mila, care nu este decât una din infinitele nuanțe ale dragostei, își are rădăcina în aceeași nepuizabilă doctrină creștină. Mila este iubirea celui lipsit, este identificarea ta cu suferința aproapelui, este durerea celui alt pe care o simți deopotrivă și tu. Mila este suferință și jertfă. Nu-i un sentiment comod sau senin, ci sbucium și plâns. Dragostea poate fi sublimată, serafică, obiectul ei poate fi dincolo de pământesc. Mila însă nu se poate deslipi de pământ, de lumea suferinței, deoarece dincolo de toate acestea rostul ei încetează, așa cum încetează rostul unei lumânări în explozia de lumină solară a unei dimineți de vară.

Lipsită de dragoste, mila nu poate trăi. Predica umanitariștilor raționaliști nu are răsunet decât acolo unde găsește fondul iubirii creștine. Rațiunea nu împinge niciodată la jertfă, ci dimpotrivă încetinează elanul și întârzie acțiunea. Mila-concept filosofic este o utopie și un non-sens; mila-iubire este o realitate și un ideal.

Sentimentul creștin al milei nu are margini. El nu se limitează după familie, națiune sau rasă, nici nu poate fi divizat sau rânduit pe rubrici și cazuri speciale. Un „cod“ al milei este ceva monstruos și ridicul. Este ceva în care nu se mai poate recunoaște porunca dumnezească de a iubi pe vrăjmași și de a face bine celor ce te blestemă.

Dar mila creștină nu este numai un sentiment, osândit la sterilitate și pasivitate. El nu pornește din rațiunea rece, ci din sufletul încălzit de dragoste. Și dragostea creștină nu este inertă, ci plină de viață. Ea trăește, acționează, preface oameni și societăți, răstoarnă legi și doctrine filosofice. Tot așa mila dăruie și clădește, rupe din sine și dă, ajută fără să cântărească. Ea a făcut minuni pe care numai dumnezeirea creștinismului le-a putut face.

O nouă minune mai poate face și astăzi mila răsărită în sufletul creștin. Suntem în vremea tuturor

nădejdlor și a tuturor așteptărilor. A nădejdlor de mai bine și a așteptărilor unei vieți mai bune, în care săracul să nu mai fie lipsit de pâine și în care cel în nevoie să aibă porți unde să bată. Statul nostru, îmbrăcat în haina nouă a unei democrații plină de speranțe pentru cei mulți, făgăduiește împlinirea acestor așteptări. Dar rănilor care trebuiesc vindecate sunt multe și o inițiativă oficială, oricât de mult avânt ar avea, nu poate face față atâtor nevoi. Iată de ce este urgent necesară o intervenire a fiecăruia, o ofensivă individuală pentru stărpirea răului, a suferinței și a nevoilor semenilor noștri. Este urgent necesară un fel de ofensivă a dragostei sau, mai bine zis, o ofensivă a milei.

Și sunt atâtea suferințe care așteaptă căldura unei mângâieri milostive! Atâtea văduve pe care brațele slabe nu le ajută destul ca să-și hrănească puzderia de copii orfani! Atâți bătrâni lipsiți de hrană, pe care mândria unei vieți de muncă nu-i lasă să întindă mâna și să ceară! Atâți copii și adolescenți cu stomacul gol și cu sufletul tot atât de gol, dar dornic de a se umple de bine, de frumusețe, de adevăr! Atâți invalizi cărora mila noastră le poate fi toiaș de sprijin! In sfârșit, atâți cerșetori pe care numai groaza foamei și a mizeriei i-a scos la colțuri de stradă cu mâna întinsă către mila noastră!

O reformă socială poate ea să ușureze sau să vindece atâtea suferințe? Desigur că nu. Și aceasta pentru că o reformă socială rămâne literă moartă dacă ea nu coboară în fiecare mădular al societății, în fiecare individ dornic să trăiască pe un „pământ nou“, luminos și cald, ca în cereasca făgăduință a Apocalipsului.

Și când fiecare din acești indivizi va fi devenit un luptător pentru mai binele societății, atunci se va putea deslănțui această ofensivă a milei, care să săvârșească o nouă minune creștină: schimbarea la față a unei lumi ce suferă.

M. Em. Vasilescu

Nr. 9807/944

Comunicat

Se pot trage iar clopotele

Comandamentul Apărării pasive cu ordinul Nr. 27.311 din 30 Octomvrie 1944 face cunoscut Consiliului nostru arhiepiscopesc că dela primirea acestui ordin pot fi trase din nou clopotele bisericilor la serviciile divine.

Sibiu, la 9 XI 1944

Consiliul Arhiepiscopesc

Evacuarea parțială a Budapestei

Londra 10 — Se află aici că nemții ar fi dat ordin să se evacueze partea de răsărit a capitalei Ungariei.

Criminalii de război

Pe temeiul convenției de armistițiu cu Națiunile Unite, guvernul Finlandei a ordonat arestarea unui număr de 44 persoane finlandeze acuzate de crime de război. Intre arestați se găsesc mulți ofițeri și comandanți de unități.

In semn de recunoștință

Guvernul provizoriu francez invită pe președintele Roosevelt și pe dl Cordell Hull, secretarul departamentului de Stat, să facă o vizită la Paris.

Cu această ocazie poporul francez vrea să dea expresie prețurii sale pentru ajutorul american care a contribuit la eliberarea Franței de sub ocupația germană.

Stabilizarea monetei grecești

Atena 10 — Duminecă 12 l. c. inflația din Grecia va lua sfârșit. Noul bancnotă au fost confecționate. Ele au o acoperire aur de sută la sută.

Pentru 50 miliarde drahme devalorizate, la schimb se va primi o drahmă stabilizată.

„Nicolae Iorga, martir al libertății popoarelor“

București 10 — Academia Română ține azi prima ședință publică a anului academic 1944—45. Dl Prof. Nicolae Bănescu va vorbi despre „Nicolae Iorga martir al libertății popoarelor“.

Ședința va fi retransmisă de toate posturile noastre de radio, începând dela ora 15,30.

Și o catedrală...

În centrul Banatului, la Timișoara, peste mulțimea de uzine și fabrici, se înalță marea noastră catedrală ortodoxă.

Zidirea și împodobirea locușului dumnezeesc s'au săvârșit, cu toată râvna creștinească, în ciuda războiului deslănțuit asupra lumii. Acum, dintre multele bombe germano-maghiare, una din zilele trecute a izbit și în frontispiciul catedralei...

Urma bombardării va grăi multă vreme despre duhul distrugerii și al urei unui dușman care nici în agonie n'a știut să dispară alt fel, decât cu răutatea sălășluită într'un suflet patologic.

Să-l ierte Dumnezeu! Și să-l iertăm și noi, ca buni și adevărați creștini.

Ce-i cu Hitler?

Londra 10 — Toate zările germane — în urma ordinului primit — se ocupau ieri pe larg de pretinsa armă secretă „V 2“. Aceasta, pentru ca poporul german să nu întrebe ce s'a întâmplat cu Hitler, care trebuia să țină un discurs.

Se sporesc salariile?

București 10 — Delegația economică a guvernului s'a întrunit în ședință ieri după amiază, cu care prilej a procedat la o amplă examinare a tuturor salariilor muncitorești, ale funcționarilor din întreprinderile particulare și ale funcționarilor publici.

Delegația se întrunește astăzi în continuare, pentru a lua hotărârile impuse de situație.

Invățătura zilei

Ispitească-și fiecare faptele sale și atunci întru sine își va avea lauda, iar nu în altul.

Galateni 6, 4

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuște:
Sâmbătă 11 Nov. — Victor. Mina
Duminică 12 Nov. — Sf. Ioan milost.

Ultimul termen

Prin decret-lege se statorosește ziua de 1 Decembrie 1944 ca ultimul termen pentru depunerea rublelor și a leilor sovietici, cari vor fi predați la Banca Națională și la sucursalele ei. Cursul rublei este de 100 de Lei, iar al Leului sovietic 5 Lei. Ceice nu depun rublele până la 1 Decembrie c., vor fi pedepsiți conform legii.

Compensații pentru Olanda

— Declarațiile dlui Attlee —

Londra 10 — Dl Attlee, vicepreședintele Consiliului de miniștri al Marelui Britanii, a declarat că cererile juste ale Olandei, privitor la acordarea de compensații pentru distrugerile săvârșite de nemți pe teritoriul ei, vor fi sprijinite cu energie de Guvernul englez.

Pe drumul veșniciei...

Ni se vestește că profesorul Charles Diehl, cel mai mare bizantinolog din toată lumea, a încetat din viață acum câteva zile, la Paris, în vârstă de 85 ani. Ilustrul dispărut a fost membru al Școlii franceze din Roma, apoi profesor la Facultatea de litere din Nancy și în fine profesor de bizantinologie la Sorbona, în Paris, până la 1937. A fost membru al Academiei de scripțiuni și arte frumoase din Franța și, în 1919, a fost ales de către Academia română membru onorar al ei. Căci savantul bizantinolog cunoștea și iubea țara noastră, pe care a vizitat-o cu prilejul congresului de bizantinologie dela București. Lucrările sale, de cea mai mare valoare științifică, au pus în lumină deosebită civilizația bizantină, atât de puțin și atât de rău cunoscută până de curând. Țara noastră a pierdut, prin dispariția profesorului Charles Diehl, un prieten sincer care știa să-i prețuiască toate comorile artistice.

*

Tot din Paris se anunță că Duminică 5 Noiembrie a încetat din viață, în vârstă de 71 ani, cunoscutul medic american de origine franceză Alexis Carrel, colaborator al Institutului Rokefeller și deținător al premiului Nobel [1912], a cărui faimă de inventator al „inimii artificiale” este cunoscută în lumea întreagă.

Neperitoare să le fie memoria!

„Cheia victoriei“

Constatările Mareșalului Stalin din prilejul celei de a 27-a aniversări a revoluției rusești

Cea de a 27-a aniversare a revoluției rusești a prilejuit o serie de manifestații cu largi ecouri. Intre ele, fără îndoială, întâietatea o dețin declarațiile Mareșalului URSS Iosif Visarionovici Stalin, Comandantul Suprem al Armatei Roșii și Președintele Comitetului de Stat al Apărării.

„Graiul Nou”, ziar al direcțiunii politice de front a Armatei Roșii, care apare în București [str. Victor Emanuel Nr. 16], a publicat textele autentice ale acestor declarații.

Desprindem din ele fragmentele care privesc victoriile armatei roșii și mai ales *perfecta coordonare a operațiunilor militare ale aliaților pe teatrele de război din Europa.*

În ordinul de zi nr. 220, dat la Moscova în 7 I. c., Mareșalul Stalin spune printre altele:

„In campania de vară din 1944 Armata Roșie a înaintat prin lupte dela Chișinău până la Belgrad — peste 900 km., dela Iobin până la Varșovia — peste 600 km., dela Vitebsk la Tilsit — 550 km. Războiul e mutat acum pe teritoriul Germaniei fasciste...”

Marile operațiuni, efectuate cu măiestrie de aliații noștri în Europa apuseană, au dus la înfrângerea trupelor nemțești din Franța și Belgia și la eliberarea acestor țări de sub ocupația fascistă. Trupele aliate au trecut granița apuseană a Germaniei. Loviturile comune, date de Armata Roșie și de trupele anglo-americane Germaniei hitleriste, au apropiat ceasul sfârșitului victoriei al războiului. Se termină încercuirea Germaniei hitleriste”.

În cuvântarea pe care a ținut-o în 6 I. c., la ședința solemnă a Sovietului de Deputați ai oamenilor muncii din Moscova, și a organizațiilor de partid și sociale, Mareșalul Stalin a spus:

„Nu poate fi îndoială că fără organizarea frontului al doilea în Europa, care a imobilizat circa 75 de divizii ale Nemților, trupele noastre n'ar fi putut să înfrângă într'un timp atât de scurt rezistența trupelor germane și să le izgonească din cuprinsul Uniunii Sovietice.

Dar este la fel de neîndoios, că fără puternicele operațiuni ofensive ale Armatei Roșii din vara acestui an, operațiuni care au imobilizat circa 200 de divizii germane, trupele aliaților noștri n'ar fi putut să dea gata atât de repede trupele nemțești și să le izgonească din cuprinsul Italiei de mijloc, Franței, Belgiei.

Sarcina noastră constă în aceea ca Germania să fie ținută și mai departe în cleștele celor două fronturi.

Aceasta e cheia victoriei”.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat despre operațiunile desfășurate în ziua de 9 Noiembrie:

In Ungaria de Nord-Est, trupele române în strânsă legătură cu trupele sovietice au înfrânt numeroase rezistențe inamice. La capetele de pod de peste Tisa luptele se desfășoară favorabil.

Intre Tisa și Dunăre, trupele sovietice în legătură cu trupele române au înfrânt contraatacurile inamice date cu infanterie și blindate.

Frontul din Răsărit

Londra 10 — Radio Moscova a anunțat că timp de o lună, până la 6 Noiembrie, au fost uciși peste 100.000 germani, au fost luați 40.000 prizonieri și au fost distruse sau capturate peste 1000 care de asalt.

În Ungaria de Nord, trupele rusești au mai înaintat 20 km. și au cucerit încă 50 localități.

Frontul din Balcani

Londra 10 — Comunicatul mareșalului Tito vestește că un grup de peste 1000 germani au fost nimiciti pe Vardarul de jos.

Totalul armatei germane care trebuie să se retragă din Balcani este

Premiul Nobel

Stockholm 10 — Premiul Nobel pentru literatură a fost decernat în acest an scriitorului danez Johannes Jensen.

La Londra sau Moscova?

Londra 10 — Apropiata întâlnire Roosevelt-Stalin-Churchill va avea loc la Londra sau la Moscova.

Distrugerea canalului Dortmund-Ems

Londra 10 — Canalul Dortmund-Ems a fost distrus a doua oară, pe o lungime de câțiva kilometri, în urma unui bombardament masiv, executat ieri de aviația aliată.

Primul bombardament, care a avut loc în ziua de 20 Sept. a. c., a nimicit ambele brațe ale acestui canal, în punctul lor de bifurcație.

Nemții reușiseră să repare, recent, unul din aceste brațe.

Canalul Dortmund-Ems constituie una din principalele rețele de comunicație din interiorul Germaniei. Prin distrugerea lui, orice transporturi pe apă între regiunea industrială Ruhr, Marea Nordului, Berlin și Germania orientală au fost paralizate.

de 350.000 oameni, 100.000 dintre aceștia se află în regiunea dela granița dintre Albania și Jugoslavia. Mai spre Nord, restul de 250.000 germani caută să-și facă drum spre Austria. Retragerea acestor armate a devenit aproape o imposibilitate. Cele mai bune avioane britanice operează aici, iar gerul care se apropie va completa opera de distrugere a lor.

Frontul din Apus

Londra 10 — În Răsăritul Franței, armata a III-a americană sprijinită de 2000 avioane a deslănțuit un puternic atac pe un front de 80 km. Această armată a înaintat ieri 6 km. Avioanele aliate au atacat spatele frontului, între Metz și Saarbrücken, fără să întâmpine vreo rezistență. 61 locomotive de cale ferată au fost distruse.

În Olanda, rezistența germană a încetat cu totul în insula Walcheren.

În Italia, a fost zdrobită rezistența înverșunată a inamicului în împrejurimile orașului Forlì.

Activitatea submarinelor germane a fost în cursul lunii Octombrie mai redusă ca oricând. În schimb, 30 vase germane au fost distruse.

Ridicarea camuflajului

Londra 10 — Ministrul de interne al Marelui Britanii, dl Herbert Morrison, a declarat că, progresiv, camuflajul va fi ridicat în toată Anglia, inclusiv regiunea Londrei.

In parlamentul belgian

Bruxelles 10 — Ieri, Generalissimul Dwight D. Eisenhower a făcut o vizită în capitala Belgiei, însoțit de Mareșalul englez al aerului Tedder, comandantul secund al trupelor aliate care luptă pe frontul de Vest.

Cu acel prilej, Generalul Eisenhower a fost aclamat de Parlamentul belgian. Mulțumind pentru însuflețita manifestație de simpatie al cărei obiect a fost, dsa a omagiat pe patrioții belgieni cari au colaborat la isgonirea nemților din Belgia.

Ultima oră

— Trupele rusești au trecut Dunărea la Jombar.

— Dl Numan Menemencioglu, fost ministru de externe al Turciei, a fost numit ambasador la Paris.

— După calculele de până acum, dl Roosevelt a intrunit peste 24 milioane voturi, iar dl Dewey peste 21 milioane voturi.